

aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

RAPPORT DU MAIRE

SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA VILLE DE SUTTON

Chers(es) Suttonnais(es),

Je vous présente la situation financière de la Ville de Sutton pour l'année fiscale se terminant le 31 décembre 2009, incluant le rapport du vérificateur. Je vous soumetts également les indications préliminaires des résultats de l'année 2010, le programme triennal des immobilisations ainsi que les orientations générales du prochain budget.

ÉTATS FINANCIERS 2009 ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Selon les rapports financiers vérifiés de 2009, les revenus se sont élevés à 8 129 412. \$, les charges à 7 617 336. \$, laissant un surplus pour l'exercice 2009 de 512 076. \$. Le surplus accumulé de la Ville de Sutton au 31 décembre 2009 se chiffre à 666 944. \$.

Les revenus de l'année 2009 proviennent des sources suivantes :

- taxes générales	5 102 534. \$
- taxes de secteur	807 925. \$
- taxes de services (eau, égout, ordures)	814 948. \$
- paiements tenant lieu de taxes (Foyer, école primaire et douane)	64 588. \$
- subventions gouvernementales	514 170. \$
- Services rendus, licences et permis, droits de mutations immobilières, amendes et pénalités, intérêts, cession d'actifs	825 247. \$
	8 129 412. \$

EXERCICE FINANCIER 2010

Les estimations préliminaires de l'exercice se terminant le 31 décembre 2010 indiquent que les revenus de la Ville pour cette période (incluant les affectations) seraient approximativement 8 864 949. \$ avec des charges approximatives de 8 579 450. \$ résultant en un surplus estimé de l'ordre de 285 499. \$ pour l'année en cours.

Je vous soumetts la liste des projets terminés et ceux en voie de réalisation :

- Passage piétonnier entre la piste cyclable et le stationnement adjacent à la Pharmacie Brunet.
- Réfection trottoirs sur une distance de 948 mètres de trottoirs (359 mètres en bordure) sur la rue Principale au coût de 80 000. \$.
- Réfection du talus sur le chemin Poissant.
- Ponceau en béton sur le chemin Woodard.
- Pavage complété sur le chemin Scenic.
- Réfection de ponceau sur le chemin Dufur et mur de soutènement.
- Réfection du chemin Grenier.
- Nettoyage de prise d'eau en montagne.
- Réfection du chemin Morgan.
- Doter la Ville d'un programme de premiers répondants sur l'ensemble du territoire (en cours de réalisation pour mise en opération 2011).
- Finaliser la réglementation découlant du plan d'urbanisme
- Travailler de concert avec la MRC pour assurer l'accès Internet haute vitesse sur l'ensemble du territoire via les programmes gouvernementaux existants (en cours).

LE PLAN TRIENNAL 2011 - 2012 - 2013

- La réalisation du projet « Sentier Village-Montagne » le long de la rivière Sutton.
- Obtenir le financement fédéral, provincial et mécénat pour la création d'un centre communautaire et procéder à sa réalisation dans les meilleurs délais.
- Développer et mettre en oeuvre un plan triennal de travaux d'infrastructures routières de la Ville:

- *Réfection complète sur 3 ans des chemins non pavés :*

Réfection complète des chemins non pavés 2011		
Chemins	Kilométrage	Secteur
Rosenberry	6.0 km	Mont Écho
Mont Écho (pavé)	5.1 km	Mont Écho
Alderbrooke	9.7 km	North Sutton
Hivernon	1.2 km	Hivernon
Réfection complète des chemins non pavés 2012		
Des Pinsons	.8 km	Domaine Mon Louis
Parmenter	4.9 km	Mont Sutton
Schweizer	3.4 km	Scenic
Burnett	5.0 km	Glen Sutton
Jordan	5.6 km	North Sutton
Réfection complète des chemins non pavés 2013		
Harvey	1.3 km	Hivernon
Old Notch	3.5 km	Scenic
Perkins	4.2 km	North Sutton
Darrah	1.5 km	Scenic
Turkey Hill	1.2 km	Mont Écho

- *Réfection préventive des chemins pavés :*

Réfection préventive des chemins pavés 2011	
Chemins	Secteur
Woodard - asphalte	Hivernon
Dyer - asphalte	North Sutton
Western - asphalte	Ville
Réfection préventive des chemins pavés 2012	
Domaine Gagné - asphalte	Ville
Bernier - asphalte	Mont Sutton

- *Réfection de deux ponceaux :*

<u>Chemin</u>	<u>Secteur</u>
Mansville	Mont Écho

- *Réfection de talus :*

<u>Chemins</u>	<u>Secteur</u>
Burnett (priorité 2011)	Glen Sutton
Alderbrooke	North Sutton

- Planification et réalisation du réaménagement des bureaux de l'hôtel de ville. La réévaluation et mise à jour des outils de bureaucratique et stockage des données (plan préliminaire en cours de réalisation).
- Élaboration et mise en oeuvre d'un plan d'aménagement des espaces communs et communautaires dans le secteur du village en collaboration avec le sous-comité Noyau Villageois (aménagement paysagers, bancs de parcs et autres).
- Planification stratégique de la Ville de Sutton pour les années à venir (en cours de réalisation)
- Doter la Ville d'une politique de ressources humaines qui mettra l'accent sur la fierté, la reconnaissance et l'encouragement du travail bien fait (déjà amorcé). Négociations de la convention collective.
- Revoir la politique culturelle pour lui donner une plus grande visibilité et l'utiliser comme levier économique.
- Mandat d'ingénierie pour la réalisation de la mise à niveau de l'usine de filtration, secteur montagne. Travaux à être réalisés en 2011.
- Mise à niveau des installations des eaux usées, soit le système des étangs aérés.
- Mise à niveau des installations des eaux usées ; le réseau épurateur Sutton Junction.
- Réhabilitation du puits route 215.
- Étude de vulnérabilité en réponse à une exigence du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) pour le puits de la rue Academy.
- Installation d'un débitmètre à la sortie du deuxième réservoir, rue Highland.

- Équipements à remplacer : pelle mécanique, camionnette 3/4 de tonnes, chenillette à trottoir et système G.P.S à acquérir pour la tenue d'inventaire des réseaux d'aqueduc, d'égout et de voirie.
- Aménagement d'une patinoire quatre saisons.
- Poste pour vidange de véhicules récréatifs;
- Drainage de la rue Western.
- Scellement de fissures sur environ 3000 mètres des routes pavées.

TRAITEMENT DES ÉLUS

La rémunération des élus se résume comme suit : la rémunération du maire est de 21 156. \$ et son allocation de dépenses est de 10 378. \$. Chaque conseiller reçoit une rémunération de 7 052. \$ et une allocation de dépenses de 3 525. \$.

Une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000. \$ ainsi qu'une liste des contrats comportant une dépense de 2 000. \$ et dont le total pour le même cocontractant excède 25 000. \$ sont annexés au présent rapport et déposées au bureau municipal.

En terminant, je vous souhaite des Joyeuses Fêtes, santé et prospérité dans la nouvelle année. Je désire également remercier les employés(ées) de la Ville pour leur dévouement envers les citoyens de Sutton.

Pierre Pelland, maire
Ville de Sutton

DONNÉ à Sutton, Québec, ce **24ième** jour du mois de **novembre** de l'an 2010.

Renée Rouleau,
greffière